

## Aanwinsten van HA —

### Zonder udc

*Dictionary of definitions of EU regulated products* / Sandro Amaducci. — The Hague : Kluwer Law International, 1999. — 522 p. — ISBN 90-411-9677-3

HA-HIVT: L 658 BB-ENG 1

*Enciclopédia da natureza* / David Burnie ; Jonathan Elphick ; Theresa Greenaway ; e.a. — Lisboa : Verbo, 1999. — 3 v., ill.

HA-HIVT: L 59 BB-POR 3

1-3

*Dicionário breve de informática e multimédia* / Calisto Coelho ; Maria Fernanda Coelho. — Lisboa : Presença, 1999. — 186 p. — (Dicionários breves ; 10). — ISBN 972-23-2511-6

HA-HIVT: L 681.3 BB-POR 1

*Aurélio século 21: o dicionário da língua portuguesa* / Aurélio Buarque de Holanda Ferreira ; [edit.] Margarida dos Anjos ; [edit.] Marina Baird Ferreira. — 3 ed. — Rio de Janeiro : Nova Fronteira, 1999. — 2128 p. — ISBN 85-209-1010-6

HA-HIVT: L 806.9 BB 1

*Dicionário Dom Quixote dos verbos da língua portuguesa: as flexões, conjugações, regências e particularidades de todos os verbos da língua portuguesa* / Ana Maria Guedes ; Rui Guedes ; [medew.] Aldónio Gomes. — Lisboa : Dom Quixote, 1999. — 337 p. — (Dicionários Dom Quixote ; 45). — ISBN 972-20-1640-7

HA-HIVT: L 806.9 BB 2

*Lannoo's encyclopedie voor de jeugd* / [edit.] Dirk Musschoot. — Tielt : Lannoo, 1993. — 632 p., ill. — ISBN 90-209-2320-X

HA-BLSL: 03 B-MUSS 1993

*Breve dicionário enciclopédico da língua portuguesa* / José Pedro Machado. — Lisboa : Dom Quixote, 1999. — 751 p. — ISBN 972-20-1619-9

HA-HIVT: L 806.9 BB 4

*Dicionário médico* / L. Manuila ; A. Manuila ; P. Lewalle ; e.a. ; [edit.] Laura Mateus Fonseca. — Lisboa : CLIMEPSI, 2000. — 799 p. — ISBN 972-8449-55-0

HA-HIVT: L 61 BB-POR 3

*Vocabulário: regime preposicional de verbos: exemplificação* / Carmen Nunes ; Leonor Sardinha. — Lisboa : Didáctica, 1999. — 128 p. — ISBN 972-650-433-3

HA-HIVT: L 806.9 BB 3

*O século 20 português*. — Lisboa : Texto, 2000. — 2 v. — (Universal ; 2000: 1)

HA-HIVT: L 93 BB-POR 1

Personalidades; Épocas históricas e cronologia

*Internet: las mejores direcciones en la Red* / [edit.] Teresa Chicharro ; [edit.] Carlos Garcia ; Daniel Odevaine. — Madrid : El País, 2000. — 207 p., ill.

HA-HIVT: L 00 BA 2

*The Reuters financial glossary* / [edit.] Geert Linnebank. — London : Pearson Education, 2000. — 164 p. — ISBN 0-273-65039-4

HA-HIVT: L 336 BB-ENG 7

*Le Robert des grands écrivains de langue française* / [edit.] Philippe Hamon ; [edit.] Denis Roger-Vasselin. — Paris : Dictionnaires Le Robert, 2000. — 1521 p. — ISBN 2-85036-637-4

HA-HIVT: L 840 BB 1

*The Oxford picture dictionary: monolingual* / Norma Shapiro ; Jayme Adelson-Goldstein. — New York, N.Y. : Oxford University Press, 1998. — 208 p., ill. — ISBN 0-19-470059-3

HA-HIVT: L 802.0 BB 127

*Marine encyclopaedic dictionary* / Eric Sullivan ; [edit.] Brian Wainwright. — 6 ed. — London : LLP, 1999. — 465 p. — ISBN 1-85978-654-5

HA-HIVT: L 656 BB-ENG 1

### Semiotiek

*Lichaamstaal: praktijkboek voor de leraar* / Victor van Geel. — 2 ed. — Baarn : Intro, 1998. — 110 p., ill. — ISBN 90-5574-119-1

HA-BLSL: 301.151 G-GEEL 1998

### Bibliotheconomie

*Woordsystemen: theorie en praktijk van thesauri en trefwoordsystemen* / [edit.] H. Magrijn ; [edit.] S.A.Th.M. Pontzen ; [edit.] G.J.A. Riesthuis ; e.a. — 2 ed. — Den Haag : Biblion, 2000. — 240 p. — ISBN 90-5483-215-0

HA-HIVT: L 00 M-B 42393

### Vertalende woordenboeken

*Dicionário técnico Lello economia: 11 idiomas: Alemão, Inglês, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Polaco, Checo, Húngaro* / [edit.] Claudia Schäfer. — s.l. : Lello, 1999. — 1135 p. — ISBN 972-48-1757-1

HA-HIVT: L 33 BV 48

*Elsevier's dictionary of mathematics: in English, German, French and Russian* / [comp.] K. Peeva ; [comp.] a.o. — Amsterdam : Elsevier, 2000. — 996 p. — ISBN 0-444-82953-9

HA-HIVT: L 51 BV 12

*Hyper lexicon: English-Greek, Greek-English* /  
[edit.] Andreas D. Stafylidis. — 4 ed. — Athina : Stafylidis,  
1998. — 1358 p. — ISBN 960-85255-3-5  
HA-HIVT: L 807.74 BV-ENG 1

*Léxico panlatino de terminologia do ambiente* /  
[edit.] Maria Teresa Rijo da Fonseca Lino ; [edit.] Maria Rute  
Vilhena Costa. — Lisboa : Lidel, 1999. — 112 p. —  
ISBN 972-757-096-8  
HA-HIVT: L 577.4 BV 5

*Dicionário médico* / L. Manuila ; A. Manuila ; P. Lewalle ; e.a. ;  
[edit.] Laura Mateus Fonseca. — Lisboa : CLIMEPSI, 2000. —  
799 p. — ISBN 972-8449-55-0  
HA-HIVT: L 61 BB-POR 3

## Dagbladen en algemene tijdschriften

*Dicenda: cuadernos de filología hispánica* / Universidad  
Complutense de Madrid. Facultad de Filología. Departamento  
de Filología Española. — Madrid. — ISSN 0212-2952  
HA-HIVT: L 860 E 1  
17(1999)-

*Herméneus: revista de traducción e interpretación* /  
Universidad de Valladolid. Facultad de Traducción e  
Interpretación. — Soria. — ISSN 1139-7489  
HA-HIVT: L 80 E 12436  
1(1999)-

*Janus: anuário de relações exteriores.* — Lisboa  
HA-HIVT: L 90 E 12081  
(1999/2000)

## Congresverslagen

*Dyslexie '96* / [edit.] Kees P. van den Bos ; [edit.] Dick R. van  
Peer. — Leuven : Garant, 1996. — 190 p., ill. —  
ISBN 90-5350-520-2  
HA-BLSL: 376 G-BOS 1996  
HA-BLS: 376 G-BOS 1996

*Français du Canada, français de France: actes du cinquième  
colloque international de Bellême du 5 au 7 juin 1997* /  
[edit.] Marie-Rose Simoni-Aurembou. — Tübingen : Niemeyer,  
2000. — 329 p. — (Canadiana Romanica ; 13). —  
ISBN 3-484-56013-4  
HA-HIVT: L 804.0 M-B 42397

## Perswezen

*Pequeno breviário jornalístico: géneros, estilos e técnicas* /  
Joaquim Letria. — Lisboa : Notícias, 1999. — 86 p. — (Media  
& sociedade ; 8). — ISBN 972-46-1084-5  
HA-HIVT: L 00 M-B 42388

## Plaatwerken

*Lieve woordjes* / Carl Norac ; [ill.] Claude Dubois. — 6 ed. —  
Bloemendaal : Gottmer, 1998. — ..., ill. —  
ISBN 90-257-2832-4  
HA-BLSL: 839.3 G-NORA 1998  
HA-BLS: 839.3 G-NORA 1998

## Audio-visuele publicaties

*Proekty: ein Russischlehrwerk für Beruf und Alltag* / Harald  
Loos ; Anatoli Berditschewski. — Ismaning : Hueber,  
1996-1997. — 4 v. — Met: 2 audiocassettes  
HA-HIVT: L-LABO-LOOS 1996  
Lehrbuch; Lehrerhandbuch; 2 cassettes

*Ascoltare dal vivo* / Paolo Marmini ; Giosi Vicentini. — 2 ed. —  
Roma : Bonacci, 1992. — 4 v. — (L'italiano per stranieri ;  
1992: 1). — Met: 3 audiocassettes. — ISBN 88-7573-207-8  
HA-HIVT: L-LABO-MARM 1992  
Quaderno dello studente; 3 audiocassettes

*Kontakty 1: ein Russischlehrwerk für die Schule* / Heiner  
Zeller. — Ismaning : Hueber, 1988-1994. — 4 v., 6 losse  
pltn. — Met: 2 audiocassettes  
HA-HIVT: L-LABO-ZELL 1988  
Lehrbuch; Lehrerhandbuch; 2 cassettes

*Kontakty 2: ein Russischlehrwerk für die Schule* / Heiner  
Zeller. — Ismaning : Hueber, 1996-1997. — 5 v. — Met: 3  
audiocassettes  
HA-HIVT: L-LABO-ZELL 1996  
Lehrbuch; Lehrerhandbuch; 3 cassettes

## Psychologie

*Lichaamstaal: praktijkboek voor de leraar* / Victor van Geel. —  
2 ed. — Baarn : Intro, 1998. — 110 p., ill. —  
ISBN 90-5574-119-1  
HA-BLSL: 301.151 G-GEEL 1998

*Wat ik nodig heb! interventies voor kleuters met  
sociaal-emotionele problemen* / Marina Kog ; Ferre Laevers ;  
e.a. — 2 ed. — Leuven : Centrum voor ErvaringsGericht  
Onderwijs, 1996. — 142 p., ill. — (Reeks kleuteronderwijs). —  
ISBN 90-74798-01-2  
HA-BLSL: 373.1 F 1 : 3 1996

*Studiemotivatie en faalangst nader bekeken: tussen kunnen en  
moeten staat willen* / Willy Lens ; Eric Depreeuw. — Leuven :  
Universitaire Pers, 1998. — 285 p. — ISBN 90-6186-914-5  
HA-BLSL: 159.93 G-LENS 1998  
HA-OWB: 29065

*Doelmatig communiceren: spreken in het openbaar* / Klaas  
Wiertzema ; Patricia Jansen. — Bussum : Coutinho, 1995. —  
132 p. — ISBN 90-6283-967-3  
HA-BLSL: 301.151 G-WIER 1995

## Sociologie

*Het raadsel van de multicultuur: essays over islam en integratie* / J. Brugman. — 2 ed. — Amsterdam : Meulenhoff, 1999. — 183 p. — ISBN 90-290-5864-1  
HA-HIVT: L 30 M-B 42385

*Lichaamstaal: praktijkboek voor de leraar* / Victor van Geel. — 2 ed. — Baarn : Intro, 1998. — 110 p., ill. — ISBN 90-5574-119-1  
HA-BLSL: 301.151 G-GEEL 1998

*Het grote vaardigheden boek* / Erik Pijs ; [ill.] Rido Jansen. — 2 ed. — Arnhem : Angerenstein, 1998. — 127 p., ill. — ISBN 90-800-8744-0  
HA-BLSL: 301.151 G-PIJS 1998  
HA-BLS: 301.51 G-PIJS 1998

*Doelmatig communiceren: spreken in het openbaar* / Klaas Wiertzema ; Patricia Jansen. — Bussum : Coutinho, 1995. — 132 p. — ISBN 90-6283-967-3  
HA-BLSL: 301.151 G-WIER 1995

## Staatkunde. Politiek

*Posle jeltsina: weimarskaja rossia* / Aleksandr Anov. — Moskva : Kruk, 1995. — 316 p. — ISBN 5-900816-09-5  
HA-HIVT: L 32 M-B 42414

*Encyclopedia of British and Irish political organizations: parties, groups and movements of the twentieth century* / Peter Barberis ; John McHugh ; Mike Tyldesley ; [medew.] Helen Pendry. — London : Pinter, 2000. — 562 p. — ISBN 1-85567-264-2  
HA-HIVT: L 32 BB-ENG 17

*La gloire des nations, ou: La fin de l'Empire soviétique* / Hélène Carrère d'Encausse. — 2 ed. — Paris : Fayard, 1992. — 488 p. — ISBN 2-213-02830-3  
HA-HIVT: L 32 M-B 42417

*Victorieuse Russie* / Hélène Carrère d'Encausse. — Paris : Fayard, 1992. — 439 p. — ISBN 2-213-02948-2  
HA-HIVT: L 32 M-B 42418

*Janus: anuário de relações exteriores.* — Lisboa  
HA-HIVT: L 90 E 12081  
(1999/2000)

*Lesgeven aan Fatima en Ahmed: Praktijkboek voor het werken met Marokkanen en Turken* / Ali Salmi. — 2 ed. — Leuven : Acco, 1997. — 165 p. — ISBN 90-334-3627-2  
HA-BLSL: 371.3 G-SALM 1997

*Moj vybor* / Eduard Shevardnadze. — Moskva : Novosti, 1991. — 364 p., ill. — ISBN 5-7020-0399-3  
HA-HIVT: L 32 M-B 42415

## Economie

*Dicionário técnico Lello economia: 11 idiomas: Alemão, Inglês, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Polaco, Checo, Húngaro* / [edit.] Claudia Schäfer. — s.l. : Lello, 1999. — 1135 p. — ISBN 972-48-1757-1  
HA-HIVT: L 33 BV 48

## Financiën

*The Reuters financial glossary* / [edit.] Geert Linnebank. — London : Pearson Education, 2000. — 164 p. — ISBN 0-273-65039-4  
HA-HIVT: L 336 BB-ENG 7

## Economische toestand. Economische ontwikkeling

*Perestrojka: een nieuwe visie voor mijn land en de wereld* / Michail Gorbatsjov. — 10 ed. — Utrecht : Spectrum, 1988. — 299 p. — ISBN 90-274-1927-2  
HA-HIVT: L 338 M-B 42416

*Perestrojka i novoe myšlenie: dlja našej strany i dlja vsego mira* / Michail Gorbatsjov. — Moskva : Izdatel'stvo politiceskoj literatury, 1987. — 270 p.  
HA-HIVT: L 338 M-B 42416

## Publiek recht. Staatsrecht. Administratief recht

*Onderwijs in Vlaanderen: structuur, organisatie, wetgeving* / Jos Tielemans. — 3 ed. — Leuven : Garant, 1999. — 99 p. — ISBN 90-5350-801-5  
HA-BLSL: 371 G-TIEL 1999

## Handelsrecht. Economisch recht. Financieel recht. Vennootschapsrecht

*Dictionary of definitions of EU regulated products* / Sandro Amaducci. — The Hague : Kluwer Law International, 1999. — 522 p. — ISBN 90-411-9677-3  
HA-HIVT: L 658 BB-ENG 1

## Opvoeding. Onderwijs

*Attitudes en eindtermen* / Alfred de Block ; Johan Heene. — 2 ed. — Antwerpen : Standaard, 1997. — 153 p. — ISBN 90-02-17364-4  
HA-BLSL: 371.011 G-BLOC 1997  
HA-BLS: 371.011 G-BLOC 1997

*Altijd moeten ze mij hebben* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1996. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie I ; 1996: 5). — ISBN 90-306-2332-2  
HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1996

*Bang voor de bende* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1997. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie 2 ; 1997: 1). — ISBN 90-306-2540-6

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Hartenboeken handleiding voorleesversie serie II* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Den Bosch : Malmberg, 1997. — 55 p., ill. — (Hartenboeken serie 2 ; 1997: 6). — ISBN 90-208-5149-7

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Ik ben er ook nog* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1997. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie 2 ; 1997: 5). — ISBN 90-306-2541-4

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Een kind van ver* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1997. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie 2 ; 1997: 4). — ISBN 90-306-2539-2

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Maar jij blijft mijn papa* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1996. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie I ; 1996: 2). — ISBN 90-306-2334-9

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1996

*Morgen ben ik weer beter* / Ann De Bode ; Rien Broere. — Lier : Van In, 1997. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie I ; 1996: 3). — ISBN 90-306-2330-6

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1996

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Ridders in mijn bloed* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1997. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie 2 ; 1997: 2). — ISBN 90-306-2543-0

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Waar is mama ?* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1997. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie 2 ; 1997: 3). — ISBN 90-306-2542-2

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Juf tussen culturen: praktijkverhaal over ervaringsgericht werken met 2,5 en 3-jarige kansbelemmerden en migranten* / Kris van den Broeck ; Peter van Sanden. — Leuven : Centrum voor Ervaringsgericht Onderwijs, 1996. — 148 p., ill. — (Reeks kleuteronderwijs ; 9). — ISBN 90-74798-10-1

HA-BLSL: 373.1 F 1 : 9 1996

HA-BLS: 371 F 8 : 4

*Dichter bij mij* / Luk Depondt ; [ill.] Tine Vercruysse. — Mechelen : Bakermat, 1998. — 56 p., ill. — ISBN 90-5461-194-4

HA-BLSL: 372.880.39 G-DEPO 1998

*Dyslexie '96* / [edit.] Kees P. van den Bos ; [edit.] Dick R. van Peer. — Leuven : Garant, 1996. — 190 p., ill. — ISBN 90-5350-520-2

HA-BLSL: 376 G-BOS 1996

HA-BLS: 376 G-BOS 1996

*Luisteren naar kinderen: de nieuwe methode voor overleg in het gezin* / Thomas I Gordon. — 19 ed. — Baarn : Tirion, 1997. — 240 p. — ISBN 90-5121-082-5

HA-BLSL: 37 G-GORD 1997

*Spelling en didactiek* / Henk Huizenga. — 2 ed. — Groningen : Wolters-Noordhoff, 1997. — 173 p., ill. — ISBN 90-01-40721-8

HA-BLSL: 372.880.39 G-HUIZ 1997

HA-BLS: 372.880.39 G-HUIZ 1997

*Studeren en doceren aan het hoger onderwijs: vakmanschap als leeropdracht* / Piet J. Janssen ; Hubert de Neve. — Leuven : Acco, 1988. — 317 p. — ISBN 90-334-1703-0

HA-BLSL: 371.13 G-JANS 1988

HA-HIVT: L 37 M-C 13 432

*Als ontwikkeling vastloopt: procesgericht begeleiden van kleuters* / Marina Kog ; Els Vandenbussche ; e.a. — 2 ed. — Leuven : Centrum voor Ervaringsgericht Onderwijs, 1997. — 176 p., ill. — (Reeks kleuteronderwijs). — ISBN 90-74798-07-1

HA-BLSL: 373.1 F 1 : 7 1997

*Wat ik nodig heb! interventies voor kleuters met sociaal-emotionele problemen* / Marina Kog ; Ferre Laevers ; e.a. — 2 ed. — Leuven : Centrum voor Ervaringsgericht Onderwijs, 1996. — 142 p., ill. — (Reeks kleuteronderwijs). — ISBN 90-74798-01-2

HA-BLSL: 373.1 F 1 : 3 1996

*Basisboek voor een ervaringsgerichte kleuterklaspraktijk* / Ferre Laevers ; Peter van Sanden ; e.a. — 3 ed. — Leuven : Centrum voor Ervaringsgericht Onderwijs, 1999. — 168 p., ill. — (Reeks kleuteronderwijs ; 1). — ISBN 90-74798-01-2

HA-BLSL: 373.1 F 1 : 1 1999

*Ervaringsgericht werken in de basisschool* / Ferre Laevers ; [ill.] Tine Vercruysse. — 5 ed. — Leuven : Centrum voor Ervaringsgericht Onderwijs, 1996. — 184 p., ill. — (Reeks Basisonderwijs ; 1). — ISBN 90-800482-5-9

HA-BLSL: 373.3 F 2 : 1 1996

*Ervaringsgericht werken in de basisschool* / Ferre Laevers ; [ill.] Tine Vercruysse. — 6 ed. — Leuven : Centrum voor Ervaringsgericht Onderwijs, 1998. — 184 p., ill. — (Reeks Basisonderwijs ; 1). — ISBN 90-800482-5-9

HA-BLSL: 373.3 F 2 : 1 1998

*Leerlingenbegeleiding: visies vanuit het onderwijsbeleid* / [edit.] Paul Mahieu ; [edit.] Geert van Vooren. — Leuven : Garant, 1996. — 108 p. — ISBN 90-5350-367-6

HA-BLSL: 371.212 G-MAHI 1996

HA-BLS: 371.212 G-MAHI 1996

HA-BLS: 371.212 G-MAHI 1996

*Leesproblemen: beschrijving, verklaring en aanpak* / A. van der Leij. — Rotterdam : Lemniscaat, 1998. — 386 p. — (Ortho: inleidingen, monografieën en leerboeken op het gebied van de orthopedagogiek ; 1998: 1). — ISBN 90-5637-123-1

HA-BLSL: 376 G-LEIJ 1998

*Studiemotivatie en faalangst nader bekeken: tussen kunnen en moeten staat willen* / Willy Lens ; Eric Depreeuw. — Leuven : Universitaire Pers, 1998. — 285 p. — ISBN 90-6186-914-5

HA-BLSL: 159.93 G-LENS 1998

HA-OWB: 29065

*Lieve woordjes* / Carl Norac ; [ill.] Claude Dubois. — 6 ed. — Bloemendaal : Gottmer, 1998. — ..., ill. — ISBN 90-257-2832-4

HA-BLSL: 839.3 G-NORA 1998

HA-BLS: 839.3 G-NORA 1998

*Contractwerk: de soepele weg naar differentiatie* / Ann Peeters ; Lieve van Loock ; e.a. — Leuven : Centrum voor ErvaringsGericht Onderwijs, 1998. — 229 p., ill. — (Reeks Basisonderwijs ; 2). — ISBN 90-74798-16-0

HA-BLSL: 373.3 F 2 : 2 1998

*Onderwijs in Vlaanderen: structuur, organisatie, wetgeving* / Jos Tielemans. — 3 ed. — Leuven : Garant, 1999. — 99 p. — ISBN 90-5350-801-5

HA-BLSL: 371 G-TIEL 1999

*Psychodidactiek* / Jos Tielemans. — 5 ed. — Leuven : Garant, 1999. — 360 p. — ISBN 90-5350-798-1

HA-BLSL: 37.015.3 G-TIEL 1999

*Praktijkopleiding van aanstaande leraren* / Gustaaf Tistaert ; Steven Janssens. — Leuven : Garant, 1995. — 453 p. — ISBN 90-5350-404-4

HA-BLSL: 371.13 G-TIST 1995

HA-BLS: 371.13 G-TIST 1995

*Twee koningskinderen in onderwijsland: eindtermen, curriculumopbouw en de overgang secundair-universitair onderwijs* / [edit.] Werner Goegebeur ; [edit.] Nadine Engels ; [edit.] Linda van Looy. — Brussel : VUB, Interfacultair Departement voor Lerarenopleiding, 1995. — 199 p.

HA-BLSL: 371.214 G-GOEG 1995

HA-BLS: 371.214 G-GOEG 1995

*Een procesgericht kindvolgsysteem voor kleuters* / Els Vandenbussche ; Marina Kog ; e.a. — 4 ed. — Leuven : Centrum voor ErvaringsGericht Onderwijs, 1999. — 124 p. — (Reeks kleuteronderwijs). — ISBN 90-74798-03-9

HA-BLSL: 373.1 F 1 : 5 1999

*Het huis lijkt wel een schip: handleiding voor het poëzieonderwijs op de basisschool* / Jacques Vos. — Utrecht : Bekadidact, 1997. — 131 p. — ISBN 90-321-0600-7

HA-BLSL: 372.880.39 G-VOS 1997

*Sportspelen voor de lichamelijke opvoeding: een integraal leerplan voor de lessen lichamelijke opvoeding op de basisschool* / Pauline Wetton. — Katwijk : Panta Rhei, 1999. — 125 p., ill. — ISBN 90-73207-87-8

HA-BLSL: 372.879 G-WETT 1999

## Didactiek

*Altijd moeten ze mij hebben* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1996. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie I ; 1996: 5). — ISBN 90-306-2332-2

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1996

*Bang voor de bende* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1997. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie 2 ; 1997: 1). — ISBN 90-306-2540-6

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Hartenboeken handleiding voorleesversie serie I* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1996. — 62 p., ill. — (Hartenboeken serie I ; 1996: 1). — ISBN 90-306-2335-7

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1996

*Hartenboeken handleiding voorleesversie serie II* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Den Bosch : Malmberg, 1997. — 55 p., ill. — (Hartenboeken serie 2 ; 1997: 6). — ISBN 90-208-5149-7

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Ik ben er ook nog* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1997. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie 2 ; 1997: 5). — ISBN 90-306-2541-4

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Een kind van ver* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1997. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie 2 ; 1997: 4). — ISBN 90-306-2539-2

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Maar jij blijft mijn papa* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1996. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie I ; 1996: 2). — ISBN 90-306-2334-9

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1996

*Morgen ben ik weer beter* / Ann De Bode ; Rien Broere. — Lier : Van In, 1997. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie I ; 1996: 3). — ISBN 90-306-2330-6

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1996

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Ridders in mijn bloed* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1997. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie 2 ; 1997: 2). — ISBN 90-306-2543-0

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1997

*Waar is mama ?* / Ann de Bode ; [ill.] Rien Broere. — Lier : Van In, 1997. — 33 p., ill. — (Hartenboeken serie 2 ; 1997: 3). — ISBN 90-306-2542-2

HA-BLSL: 372.83 G-BODE 1997

HA-BLS: 372.83 G-BODE 1977

*Spelen met prentenboeken* / Margriet Chorus ; [ill.] Sandra Klaassen. — Rotterdam : Lemniscaat, 1997. — 117 p., ill. — ISBN 90-5637-086-3

HA-BLSL: 373.1.147 G-CHOR 1997

HA-BLS: 373.1 G-CHOR 1997

*De student centraal: handboek zelfgestuurd onderwijs* / Piet Delhoofen. — Groningen : Wolters-Noordhoff, 1996. — 180 p. — (Hoger onderwijs reeks ; 1996: 1). — ISBN 90-01-20339-6

HA-BLSL: 378 G-DELH

HA-BLS: 378 G-DELH 1996

HA-BLS: 371.37 G-DELH 1996

HA-BLS: 378 F 1:1996,1

HA-C: 378 F 2:1996,1

enkel ter plaatse te raadplegen

*Dichter bij mij* / Luk Depondt ; [ill.] Tine Vercruysse. — Mechelen : Bakermat, 1998. — 56 p., ill. — ISBN 90-5461-194-4

HA-BLSL: 372.880.39 G-DEPO 1998

*Spelling en didactiek* / Henk Huizenga. — 2 ed. — Groningen : Wolters-Noordhoff, 1997. — 173 p., ill. — ISBN 90-01-40721-8

HA-BLSL: 372.880.39 G-HUIZ 1997

HA-BLS: 372.880.39 G-HUIZ 1997

*Hoekenboek: ideeënboek voor het werken in hoeken groep 1/2* / Gerrie de Jong ; [medew.] Marisca van der Eem. — Den Bosch : Malmberg, 1997. — ill. — ISBN 90-208-0457-X

HA-BLSL: 373.1.147 G-JONG 1997

*Literatuur in de basisvorming* / Martine Letterie ; Jacques Vos. — Groningen : Wolters-Noordhoff, 1995. — 186 p. — ISBN 90-01-53720-0

HA-BLSL: 372.880.39 G-LETT 1995

HA-BLS: 372.880.39 G-LETT 1995

*Proekty: ein Russischlehrwerk für Beruf und Alltag* / Harald Loos ; Anatoli Berditschewski. — Ismaning : Hueber, 1996-1997. — 4 v. — Met: 2 audiocassettes

HA-HIVT: L-LABO-LOOS 1996

Lehrbuch; Lehrerhandbuch; 2 cassettes

*Ascoltare dal vivo* / Paolo Marmini ; Giosi Vicentini. — 2 ed. — Roma : Bonacci, 1992. — 4 v. — (L'italiano per stranieri ; 1992: 1). — Met: 3 audiocassettes. — ISBN 88-7573-207-8

HA-HIVT: L-LABO-MARM 1992

Quaderno dello studente; 3 audiocassettes

*Rimbaud's rainbow: literary translation in higher education* / [edit.] Peter Bush ; [edit.] Kirsten Malmkjær. — Amsterdam : Benjamins, 1998. — 202 p. — (Benjamins translation library ; 21). — ISBN 90-272-1624-X

HA-HIVT: L 82 M-B 42383

*Lesgeven aan Fatima en Ahmed: Praktijkboek voor het werken met Marokkanen en Turken* / Ali Salmi. — 2 ed. — Leuven : Acco, 1997. — 165 p. — ISBN 90-334-3627-2

HA-BLSL: 371.3 G-SALM 1997

*Leren en onderwijzen: inleiding tot de algemene didactiek* / Roger Standaert ; Firmin Troch. — 4 ed. — Leuven : Acco, 1998. — 342 p. — ISBN 90-334-4122-5

HA-BLSL: 371.3 G-STAN 1998

*Il tradurre: dalla psicolinguistica alla glottodidattica* / Renzo Titone. — Roma : Armando, 1998. — 127 p. — (Linguistica e psicolinguistica ; 1998: 1). — ISBN 88-7144-837-5

HA-HIVT: L 800.3 M-B 42396

*Archizo ta ellinika* / Fani Valsamaki-Tzekaki ; Smaro Vogiatzidou-Deliou ; Danaï Gkiocha-Perganti ; e.a. — Thessaloniki : University Studio, 1993. — 2 v.

HA-HIVT: L 807.74 M-B 42376

Werkboek; Oplossingenboek

*Het huis lijkt wel een schip: handleiding voor het poëzieonderwijs op de basisschool* / Jacques Vos. — Utrecht : Bekadidact, 1997. — 131 p. — ISBN 90-321-0600-7

HA-BLSL: 372.880.39 G-VOS 1997

*Sportspelen voor de lichamelijke opvoeding: een integraal leerplan voor de lessen lichamelijke opvoeding op de basisschool* / Pauline Wetton. — Katwijk : Panta Rhei, 1999. — 125 p., ill. — ISBN 90-73207-87-8

HA-BLSL: 372.879 G-WETT 1999

*Kontakty 1: ein Russischlehrwerk für die Schule* / Heiner Zeller. — Ismaning : Hueber, 1988-1994. — 4 v., 6 losse pltn. — Met: 2 audiocassettes

HA-HIVT: L-LABO-ZELL 1988

Lehrbuch; Lehrerhandbuch; 2 cassettes

*Kontakty 2: ein Russischlehrwerk für die Schule* / Heiner Zeller. — Ismaning : Hueber, 1996-1997. — 5 v. — Met: 3 audiocassettes

HA-HIVT: L-LABO-ZELL 1996

Lehrbuch; Lehrerhandbuch; 3 cassettes

## Hoger onderwijs. Universitair onderwijs

*De student centraal: handboek zelfgestuurd onderwijs* / Piet Delhoofen. — Groningen : Wolters-Noordhoff, 1996. — 180 p. — (Hoger onderwijs reeks ; 1996: 1). — ISBN 90-01-20339-6

HA-BLSL: 378 G-DELH

HA-BLS: 378 G-DELH 1996

HA-BLS: 371.37 G-DELH 1996

HA-BLS: 378 F 1:1996,1

HA-C: 378 F 2:1996,1

enkel ter plaatse te raadplegen

*Studeren en doceren aan het hoger onderwijs: vakmanschap als leeropdracht* / Piet J. Janssen ; Hubert de Neve. — Leuven : Acco, 1988. — 317 p. — ISBN 90-334-1703-0

HA-BLSL: 371.13 G-JANS 1988

HA-HIVT: L 37 M-C 13 432

*Twee koningskinderen in onderwijsland: eindtermen, curriculumopbouw en de overgang secundair-universitair onderwijs* / [edit.] Werner Goegebeur ; [edit.] Nadine Engels ; [edit.] Linda van Looy. — Brussel : VUB, Interfacultair Departement voor Lerarenopleiding, 1995. — 199 p.

HA-BLSL: 371.214 G-GOEG 1995

HA-BLS: 371.214 G-GOEG 1995

## Wiskunde

*Elsevier's dictionary of mathematics: in English, German, French and Russian* / [comp.] K. Peeva ; [comp.] a.o. — Amsterdam : Elsevier, 2000. — 996 p. — ISBN 0-444-82953-9

HA-HIVT: L 51 BV 12

## Biologie. Biochimie. Biofysica

*Léxico panlatino de terminologia do ambiente* / [edit.] Maria Teresa Rijo da Fonseca Lino ; [edit.] Maria Rute Vilhena Costa. — Lisboa : Lidel, 1999. — 112 p. — ISBN 972-757-096-8

HA-HIVT: L 577.4 BV 5

## Plantkunde

*Enciclopédia da natureza* / David Burnie ; Jonathan Elphick ; Theresa Greenaway ; e.a. — Lisboa : Verbo, 1999. — 3 v., ill.

HA-HIVT: L 59 BB-POR 3

1-3

## Dierkunde

*Enciclopédia da natureza* / David Burnie ; Jonathan Elphick ; Theresa Greenaway ; e.a. — Lisboa : Verbo, 1999. — 3 v., ill.

HA-HIVT: L 59 BB-POR 3

1-3

## Geneeskunde

*Dicionário médico* / L. Manuila ; A. Manuila ; P. Lewalle ; e.a. ; [edit.] Laura Mateus Fonseca. — Lisboa : CLIMEPSI, 2000. — 799 p. — ISBN 972-8449-55-0

HA-HIVT: L 61 BB-POR 3

## Verkeersorganisatie. Post

*Marine encyclopaedic dictionary* / Eric Sullivan ; [edit.] Brian Wainwright. — 6 ed. — London : LLP, 1999. — 465 p. — ISBN 1-85978-654-5

HA-HIVT: L 656 BB-ENG 1

## Bedrijfseconomie

*Dictionary of definitions of EU regulated products* / Sandro Amaducci. — The Hague : Kluwer Law International, 1999. — 522 p. — ISBN 90-411-9677-3

HA-HIVT: L 658 BB-ENG 1

*Onderhandelen in negen fasen: vuistregels, vaardigheden en valkuilen* / Paul Huguenin. — Deventer : Samsom, 2000. — 56 p. — (Communicatie memo ; 16). — ISBN 90-14-06479-9

HA-HIVT: L 659.3 M-B 42406

HA-BLS: 659.3 F 1:16

*Interactie & participatie: de praktijk van communicatief handelen* / Rob Veenman. — Deventer : Samsom, 2000. — 104 p. — (Communicatie memo ; 17). — ISBN 90-14-06556-6

HA-HIVT: L 659.3 M-B 42409

## Marketing

*Sponsoring als communicatie-instrument* / Willem Jan P.M. Lokerman ; Maarten Westermann. — Deventer : Samsom, 1999. — 96 p. — (Communicatie memo ; 15). — ISBN 90-267-3100-0

HA-HIVT: L 659.3 M-B 42408

## Reclame

*Sponsoring als communicatie-instrument* / Willem Jan P.M. Lokerman ; Maarten Westermann. — Deventer : Samsom, 1999. — 96 p. — (Communicatie memo ; 15). — ISBN 90-267-3100-0

HA-HIVT: L 659.3 M-B 42408

## Communicatie

*Onderhandelen in negen fasen: vuistregels, vaardigheden en valkuilen* / Paul Huguenin. — Deventer : Samsom, 2000. — 56 p. — (Communicatie memo ; 16). — ISBN 90-14-06479-9

HA-HIVT: L 659.3 M-B 42406

HA-BLS: 659.3 F 1:16

*Sponsoring als communicatie-instrument* / Willem Jan P.M. Lokerman ; Maarten Westermann. — Deventer : Samsom, 1999. — 96 p. — (Communicatie memo ; 15). — ISBN 90-267-3100-0

HA-HIVT: L 659.3 M-B 42408

*Het grote vaardigheden boek* / Erik Pijs ; [ill.] Rido Jansen. — 2 ed. — Arnhem : Angerenstein, 1998. — 127 p., ill. — ISBN 90-800-8744-0

HA-BLSL: 301.151 G-PIJS 1998

HA-BLS: 301.51 G-PIJS 1998

*Interactie & participatie: de praktijk van communicatief handelen* / Rob Veenman. — Deventer : Samsom, 2000. — 104 p. — (Communicatie memo ; 17). — ISBN 90-14-06556-6

HA-HIVT: L 659.3 M-B 42409

*Creatiever mediaplannen* / Ewald Wagenaar. — Deventer : Kluwer, 1999. — 66 p., 2°. — (Communicatie memo ; 14). — ISBN 90-267-3049-7

HA-HIVT: L 659.3 M-B 42407

## Mechanische technologie

*Leren en onderwijzen: inleiding tot de algemene didactiek* / Roger Standaert ; Firmin Troch. — 4 ed. — Leuven : Acco, 1998. — 342 p. — ISBN 90-334-4122-5

HA-BLSL: 371.3 G-STAN 1998

## Computer. Informatica

*Dicionário breve de informática e multimédia* / Calisto Coelho ; Maria Fernanda Coelho. — Lisboa : Presença, 1999. — 186 p. — (Dicionários breves ; 10). — ISBN 972-23-2511-6

HA-HIVT: L 681.3 BB-POR 1

*Internet: todas las claves para navegar* / [edit.] Teresa Chicharro ; [edit.] Carlos Garcia ; [edit.] Daniel Odevaine. — Madrid : El País, 2000. — losbl. — Losbladig

HA-HIVT: L 681.3 M-B 42420

*Internet: las mejores direcciones en la Red* / [edit.] Teresa Chicharro ; [edit.] Carlos Garcia ; Daniel Odevaine. — Madrid : El País, 2000. — 207 p., ill.

HA-HIVT: L 00 BA 2

## Sport. Ontspanning

*Sportspelen voor de lichamelijke opvoeding: een integraal leerplan voor de lessen lichamelijke opvoeding op de basisschool* / Pauline Wetton. — Katwijk : Panta Rhei, 1999. — 125 p., ill. — ISBN 90-73207-87-8

HA-BLSL: 372.879 G-WETT 1999

## Taalkunde (algemeen en hulpwetenschappen)

*Corpora and cross-linguistic research: theory, method, and case studies* / [edit.] Stig Johansson ; [edit.] Signe Oksefjell. — Amsterdam : Rodopi, 1998. — 376 p. — (Language and computers: studies in practical linguistics ; 24). — ISBN 90-420-0291-3

HA-HIVT: L 800.51 M-B 42386

*Exploring French text analysis: interpretations of national identity* / Robert Crawshaw ; Karin Tusting. — London : Routledge, 2000. — 224 p. — ISBN 0-415-18408-8

HA-HIVT: L 804.0 M-B 42398

*Across the lines: travel, language, translation* / Michael Cronin. — Cork : Cork University Press, 2000. — 198 p. — ISBN 1-85918-183-X

HA-HIVT: L 800.3 M-B 42410

*S'en sortir...: hommage à Roger Goffin* / Jean Dierickx ; Reiner Arntz ; Hildegrund Bühler ; [pass. aut.] Roger Goffin ; e.a. — Bruxelles : 2000. — 213 p. — (Équivalences: revue de l'Institut supérieur de traducteurs et d'interprètes de Bruxelles ; 27/ 2- 28/ 1)

HA-HIVT: L 800.3 M-B 42412

*Dicionário Dom Quixote dos verbos da língua portuguesa: as flexões, conjugações, regências e particularidades de todos os verbos da língua portuguesa* / Ana Maria Guedes ; Rui Guedes ; [medew.] Aldónio Gomes. — Lisboa : Dom Quixote, 1999. — 337 p. — (Dicionários Dom Quixote ; 45). — ISBN 972-20-1640-7

HA-HIVT: L 806.9 BB 2

*Herméneus: revista de traducción e interpretación* / Universidad de Valladolid. Facultad de Traducción e Interpretación. — Soria. — ISSN 1139-7489

HA-HIVT: L 80 E 12436

1(1999)-

*The French language in Canada* / John Hewson. — München : LINCOM, 2000. — 113 p. — (LINCOM studies in Romance linguistics ; 7). — ISBN 3-89586-571-0

HA-HIVT: L 804.0 M-B 42387

*Alles over leestekens: praktische handleiding voor het gebruik van leestekens en andere tekens* / Peter van der Horst. — Den Haag : Sdu, 1999. — 136 p. — ISBN 90-75566-35-2

HA-HIVT: L 803.93 M-B 42286

HA-HIVT: L-NED HORS 1999

*Interpretazione simultanea e consecutiva: problemi teorici e metodologie didattiche* / [edit.] Caterina Falbo ; [edit.] Mariachiara Russo ; [edit.] Francesco Straniero Sergio. — Milano : Hoepli, 1999. — 369 p. — ISBN 88-203-2606-X

HA-HIVT: L 800.3 M-B 42389

*Semantics* / Kate Kearns. — Basingstoke : Macmillan, 2000. — 308 p. — (Modern linguistics series ; 2000: 1). — ISBN 0-333-73843-8

HA-HIVT: L 800 M-B 42374

*Pequeno breviário jornalístico: géneros, estilos e técnicas* / Joaquim Letria. — Lisboa : Notícias, 1999. — 86 p. — (Media & sociedade ; 8). — ISBN 972-46-1084-5

HA-HIVT: L 00 M-B 42388



*La traducción de la variación lingüística* / Roberto Mayoral Asensio. — Soria : Excma, 1999. — 219 p. — (Uertere: monográficos de la revista Herméneus ; 1). — ISBN 84-95099-05-5

HA-HIVT: L 800.3 M-B 42395

*Nuevas tendencias y aplicaciones de la traducción* / [edit.] Carmen Valero Garcés ; [edit.] Isabel de la Cruz Cabanillas. — Alcalá : Universidad de Alcalá. Servicio de Publicaciones, 1998. — 338 p. — (Encuentros en torno a la traducción ; 3). — ISBN 84-8138-262-0

HA-HIVT: L 800.3 M-B 42391

*Vocabulário: regime preposicional de verbos: exemplificação* / Carmen Nunes ; Leonor Sardinha. — Lisboa : Didáctica, 1999. — 128 p. — ISBN 972-650-433-3

HA-HIVT: L 806.9 BB 3

*Negotiating the frontier: translators and intercultural history in Hispanic history* / Anthony Pym. — Manchester : St. Jerome, 2000. — 265 p. — ISBN 1-900650-25-8

HA-HIVT: L 800.3 M-B 42390

*Schrijfwijzer* / Jan Renkema. — 2 ed. — Den Haag : Sdu, 1996. — 246 p. — ISBN 90-75-56604-2

HA-BLSL: 803.9 G-RENN 1996

*Towards new ways of terminology description: the sociocognitive approach* / Rita Temmerman. — Amsterdam : Benjamins, 2000. — 258 p. — (Terminology and lexicography research and practice ; 3). — ISBN 90-272-2326-2

HA-HIVT: L 800 M-B 42384

*Il tradurre: dalla psicolinguistica alla glottodidattica* / Renzo Titone. — Roma : Armando, 1998. — 127 p. — (Linguistica e psicolinguistica ; 1998: 1). — ISBN 88-7144-837-5

HA-HIVT: L 800.3 M-B 42396

*Translating into success: cutting-edge strategies for going multilingual in a global age* / [edit.] Robert C. Sprung ; [edit.] Simone Jaroniec. — Amsterdam : Benjamins, 2000. — 239 p. — (American Translators Association scholarly monograph ; 11). — ISBN 90-272-3187-7

HA-HIVT: L 800.3 M-B 42382

*Doelmatig communiceren: spreken in het openbaar* / Klaas Wiertzema ; Patricia Jansen. — Bussum : Coutinho, 1995. — 132 p. — ISBN 90-6283-967-3

HA-BLSL: 301.151 G-WIER 1995

*Translation and interpreting in the 20th century: focus on German* / Wolfram Wilss. — Amsterdam : Benjamins, 1999. — 256 p. — (Benjamins translation library ; 29). — ISBN 90-272-1632-0

HA-HIVT: L 800.3 M-B 42145

## Germaanse taalkunde

*Corpora and cross-linguistic research: theory, method, and case studies* / [edit.] Stig Johansson ; [edit.] Signe Oksefjell. — Amsterdam : Rodopi, 1998. — 376 p. — (Language and computers: studies in practical linguistics ; 24). — ISBN 90-420-0291-3

HA-HIVT: L 800.51 M-B 42386

*Dicionário técnico Lello economia: 11 idiomas: Alemão, Inglês, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Polaco, Checo, Húngaro* / [edit.] Claudia Schäfer. — s.l. : Lello, 1999. — 1135 p. — ISBN 972-48-1757-1

HA-HIVT: L 33 BV 48

## Engelse taalkunde

*Corpora and cross-linguistic research: theory, method, and case studies* / [edit.] Stig Johansson ; [edit.] Signe Oksefjell. — Amsterdam : Rodopi, 1998. — 376 p. — (Language and computers: studies in practical linguistics ; 24). — ISBN 90-420-0291-3

HA-HIVT: L 800.51 M-B 42386

*Dicionário técnico Lello economia: 11 idiomas: Alemão, Inglês, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Polaco, Checo, Húngaro* / [edit.] Claudia Schäfer. — s.l. : Lello, 1999. — 1135 p. — ISBN 972-48-1757-1

HA-HIVT: L 33 BV 48

*Elsevier's dictionary of mathematics: in English, German, French and Russian* / [comp.] K. Peeva ; [comp.] a.o. — Amsterdam : Elsevier, 2000. — 996 p. — ISBN 0-444-82953-9

HA-HIVT: L 51 BV 12

*Hyper lexicon: English-Greek, Greek-English* / [edit.] Andreas D. Stafylidis. — 4 ed. — Athina : Stafylidis, 1998. — 1358 p. — ISBN 960-85255-3-5

HA-HIVT: L 807.74 BV-ENG 1

*Léxico panlatino de terminologia do ambiente* / [edit.] Maria Teresa Rijo da Fonseca Lino ; [edit.] Maria Rute Vilhena Costa. — Lisboa : Lidel, 1999. — 112 p. — ISBN 972-757-096-8

HA-HIVT: L 577.4 BV 5

*Dicionário médico* / L. Manuila ; A. Manuila ; P. Lewalle ; e.a. ; [edit.] Laura Mateus Fonseca. — Lisboa : CLIMEPSI, 2000. — 799 p. — ISBN 972-8449-55-0

HA-HIVT: L 61 BB-POR 3

*The Oxford picture dictionary: monolingual* / Norma Shapiro ; Jayme Adelson-Goldstein. — New York, N.Y. : Oxford University Press, 1998. — 208 p., ill. — ISBN 0-19-470059-3

HA-HIVT: L 802.0 BB 127

## Duitse taalkunde

*Corpora and cross-linguistic research: theory, method, and case studies* / [edit.] Stig Johansson ; [edit.] Signe Oksefjell. — Amsterdam : Rodopi, 1998. — 376 p. — (Language and computers: studies in practical linguistics ; 24). — ISBN 90-420-0291-3

HA-HIVT: L 800.51 M-B 42386

*Dicionário técnico Lello economia: 11 idiomas: Alemão, Inglês, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Polaco, Checo, Húngaro* / [edit.] Claudia Schäfer. — s.l. : Lello, 1999. — 1135 p. — ISBN 972-48-1757-1

HA-HIVT: L 33 BV 48

*Elsevier's dictionary of mathematics: in English, German, French and Russian* / [comp.] K. Peeva ; [comp.] a.o. — Amsterdam : Elsevier, 2000. — 996 p. — ISBN 0-444-82953-9

HA-HIVT: L 51 BV 12

## Nederlandse taalkunde

*Corpora and cross-linguistic research: theory, method, and case studies* / [edit.] Stig Johansson ; [edit.] Signe Oksefjell. — Amsterdam : Rodopi, 1998. — 376 p. — (Language and computers: studies in practical linguistics ; 24). — ISBN 90-420-0291-3

HA-HIVT: L 800.51 M-B 42386

*Dicionário técnico Lello economia: 11 idiomas: Alemão, Inglês, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Polaco, Checo, Húngaro* / [edit.] Claudia Schäfer. — s.l. : Lello, 1999. — 1135 p. — ISBN 972-48-1757-1

HA-HIVT: L 33 BV 48

*Alles over leestekens: praktische handleiding voor het gebruik van leestekens en andere tekens* / Peter van der Horst. — Den Haag : Sdu, 1999. — 136 p. — ISBN 90-75566-35-2

HA-HIVT: L 803.93 M-B 42286

HA-HIVT: L-NED HORS 1999

*Schrijfwijzer* / Jan Renkema. — 2 ed. — Den Haag : Sdu, 1996. — 246 p. — ISBN 90-75-56604-2

HA-BLSL: 803.9 G-RENK 1996

## Franse taalkunde

*Exploring French text analysis: interpretations of national identity* / Robert Crawshaw ; Karin Tusting. — London : Routledge, 2000. — 224 p. — ISBN 0-415-18408-8

HA-HIVT: L 804.0 M-B 42398

*Dicionário técnico Lello economia: 11 idiomas: Alemão, Inglês, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Polaco, Checo, Húngaro* / [edit.] Claudia Schäfer. — s.l. : Lello, 1999. — 1135 p. — ISBN 972-48-1757-1

HA-HIVT: L 33 BV 48

*Elsevier's dictionary of mathematics: in English, German, French and Russian* / [comp.] K. Peeva ; [comp.] a.o. — Amsterdam : Elsevier, 2000. — 996 p. — ISBN 0-444-82953-9

HA-HIVT: L 51 BV 12

*Français du Canada, français de France: actes du cinquième colloque international de Bellême du 5 au 7 juin 1997* / [edit.] Marie-Rose Simoni-Aurembou. — Tübingen : Niemeyer, 2000. — 329 p. — (Canadiana Romanica ; 13). — ISBN 3-484-56013-4

HA-HIVT: L 804.0 M-B 42397

*The French language in Canada* / John Hewson. — München : LINCOM, 2000. — 113 p. — (LINCOM studies in Romance linguistics ; 7). — ISBN 3-89586-571-0

HA-HIVT: L 804.0 M-B 42387

*Léxico panlatino de terminologia do ambiente* / [edit.] Maria Teresa Rijo da Fonseca Lino ; [edit.] Maria Rute Vilhena Costa. — Lisboa : Lidel, 1999. — 112 p. — ISBN 972-757-096-8

HA-HIVT: L 577.4 BV 5

*Dicionário médico* / L. Manuila ; A. Manuila ; P. Lewalle ; e.a. ; [edit.] Laura Mateus Fonseca. — Lisboa : CLIMEPSI, 2000. — 799 p. — ISBN 972-8449-55-0

HA-HIVT: L 61 BB-POR 3

## Provençaalse taalkunde

*Léxico panlatino de terminologia do ambiente* / [edit.] Maria Teresa Rijo da Fonseca Lino ; [edit.] Maria Rute Vilhena Costa. — Lisboa : Lidel, 1999. — 112 p. — ISBN 972-757-096-8

HA-HIVT: L 577.4 BV 5

## Italiaanse taalkunde

*Dicionário técnico Lello economia: 11 idiomas: Alemão, Inglês, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Polaco, Checo, Húngaro* / [edit.] Claudia Schäfer. — s.l. : Lello, 1999. — 1135 p. — ISBN 972-48-1757-1

HA-HIVT: L 33 BV 48

*Léxico panlatino de terminologia do ambiente* / [edit.] Maria Teresa Rijo da Fonseca Lino ; [edit.] Maria Rute Vilhena Costa. — Lisboa : Lidel, 1999. — 112 p. — ISBN 972-757-096-8

HA-HIVT: L 577.4 BV 5

## Roemeense taalkunde

*Léxico panlatino de terminologia do ambiente* / [edit.] Maria Teresa Rijo da Fonseca Lino ; [edit.] Maria Rute Vilhena Costa. — Lisboa : Lidel, 1999. — 112 p. — ISBN 972-757-096-8

HA-HIVT: L 577.4 BV 5

## Spaanse taalkunde

*Dicionário técnico Lello economia: 11 idiomas: Alemão, Inglês, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Polaco, Checo, Húngaro* / [edit.] Claudia Schäfer. — s.l. : Lello, 1999. — 1135 p. — ISBN 972-48-1757-1  
HA-HIVT: L 33 BV 48

*Léxico panlatino de terminologia do ambiente* / [edit.] Maria Teresa Rijo da Fonseca Lino ; [edit.] Maria Rute Vilhena Costa. — Lisboa : Lidel, 1999. — 112 p. — ISBN 972-757-096-8  
HA-HIVT: L 577.4 BV 5

## Portugese taalkunde

*Corpora and cross-linguistic research: theory, method, and case studies* / [edit.] Stig Johansson ; [edit.] Signe Oksefjell. — Amsterdam : Rodopi, 1998. — 376 p. — (Language and computers: studies in practical linguistics ; 24). — ISBN 90-420-0291-3  
HA-HIVT: L 800.51 M-B 42386

*Dicionário técnico Lello economia: 11 idiomas: Alemão, Inglês, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Polaco, Checo, Húngaro* / [edit.] Claudia Schäfer. — s.l. : Lello, 1999. — 1135 p. — ISBN 972-48-1757-1  
HA-HIVT: L 33 BV 48

*Aurélio século 21: o dicionário da língua portuguesa* / Aurélio Buarque de Holanda Ferreira ; [edit.] Margarida dos Anjos ; [edit.] Marina Baird Ferreira. — 3 ed. — Rio de Janeiro : Nova Fronteira, 1999. — 2128 p. — ISBN 85-209-1010-6  
HA-HIVT: L 806.9 BB 1

*Dicionário Dom Quixote dos verbos da língua portuguesa: as flexões, conjugações, regências e particularidades de todos os verbos da língua portuguesa* / Ana Maria Guedes ; Rui Guedes ; [medew.] Aldónio Gomes. — Lisboa : Dom Quixote, 1999. — 337 p. — (Dicionários Dom Quixote ; 45). — ISBN 972-20-1640-7  
HA-HIVT: L 806.9 BB 2

*Léxico panlatino de terminologia do ambiente* / [edit.] Maria Teresa Rijo da Fonseca Lino ; [edit.] Maria Rute Vilhena Costa. — Lisboa : Lidel, 1999. — 112 p. — ISBN 972-757-096-8  
HA-HIVT: L 577.4 BV 5

*Breve dicionário enciclopédico da língua portuguesa* / José Pedro Machado. — Lisboa : Dom Quixote, 1999. — 751 p. — ISBN 972-20-1619-9  
HA-HIVT: L 806.9 BB 4

*Dicionário médico* / L. Manuila ; A. Manuila ; P. Lewalle ; e.a. ; [edit.] Laura Mateus Fonseca. — Lisboa : CLIMEPSI, 2000. — 799 p. — ISBN 972-8449-55-0  
HA-HIVT: L 61 BB-POR 3

*Vocabulário: regime preposicional de verbos: exemplificação* / Carmen Nunes ; Leonor Sardinha. — Lisboa : Didáctica, 1999. — 128 p. — ISBN 972-650-433-3  
HA-HIVT: L 806.9 BB 3

## Grieks-Latijnse taalkunde

*Hyper lexicon: English-Greek, Greek-English* / [edit.] Andreas D. Stafylidis. — 4 ed. — Athina : Stafylidis, 1998. — 1358 p. — ISBN 960-85255-3-5  
HA-HIVT: L 807.74 BV-ENG 1

*Archizo ta ellinika* / Fani Valsamaki-Tzekaki ; Smaro Vogiatzidou-Deliou ; Danaï Gkiocha-Perganti ; e.a. — Thessaloniki : University Studio, 1993. — 2 v.  
HA-HIVT: L 807.74 M-B 42376  
Werkboek; Oplossingenboek

## Slavische en Baltische taalkunde

*Dicionário técnico Lello economia: 11 idiomas: Alemão, Inglês, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Polaco, Checo, Húngaro* / [edit.] Claudia Schäfer. — s.l. : Lello, 1999. — 1135 p. — ISBN 972-48-1757-1  
HA-HIVT: L 33 BV 48

*Elsevier's dictionary of mathematics: in English, German, French and Russian* / [comp.] K. Peeva ; [comp.] a.o. — Amsterdam : Elsevier, 2000. — 996 p. — ISBN 0-444-82953-9  
HA-HIVT: L 51 BV 12

## Overige taalkunden

*Dicionário técnico Lello economia: 11 idiomas: Alemão, Inglês, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Polaco, Checo, Húngaro* / [edit.] Claudia Schäfer. — s.l. : Lello, 1999. — 1135 p. — ISBN 972-48-1757-1  
HA-HIVT: L 33 BV 48

## Literatuur en literatuurwetenschap (algemeen en hulpwetenschappen)

*Across the lines: travel, language, translation* / Michael Cronin. — Cork : Cork University Press, 2000. — 198 p. — ISBN 1-85918-183-X  
HA-HIVT: L 800.3 M-B 42410

*S'en sortir...: hommage à Roger Goffin* / Jean Dierickx ; Reiner Arntz ; Hildegund Bühler ; [pass. aut.] Roger Goffin ; e.a. — Bruxelles : 2000. — 213 p. — (Équivalences: revue de l'Institut supérieur de traducteurs et d'interprètes de Bruxelles ; 27/ 2- 28/ 1)  
HA-HIVT: L 800.3 M-B 42412

*Tradução: teoria e prática* / John Milton. — 2 ed. — São Paulo : Martins Fontes, 1998. — 248 p. — (Leitura e crítica ; 1998: 1). — ISBN 85-336-0951-5

HA-HIVT: L 82 M-B 42394

*Une oeuvre originale de poésie: Guiseppe Ungaretti traducteur* / Isabel Violante Picon. — Paris : Presses de l'Université de Paris-Sorbonne, 1999. — 348 p. — (Jalons: collection d'études italiennes: nouvelle série ; 1999: 1). — ISBN 2-84050-124-4

HA-HIVT: L 82 M-B 42380

*Rimbaud's rainbow: literary translation in higher education* / [edit.] Peter Bush ; [edit.] Kirsten Malmkjær. — Amsterdam : Benjamins, 1998. — 202 p. — (Benjamins translation library ; 21). — ISBN 90-272-1624-X

HA-HIVT: L 82 M-B 42383

*Il tradurre: dalla psicolinguistica alla glottodidattica* / Renzo Titone. — Roma : Armando, 1998. — 127 p. — (Linguistica e psicolinguistica ; 1998: 1). — ISBN 88-7144-837-5

HA-HIVT: L 800.3 M-B 42396

## Tekstuitgave

*Alfavitari tou neoellina* / [comp.] Christos Giannaras. — Athina : Patakis, 2000. — 285 p. — ISBN 960-378-533-4

HA-HIVT: L 875.4 M-B 42411

*Scheidslijnen: hemel en hel . Getrapt* / Suzanne Binnemans. — Haarlem : In de Knipscheer, 1998. — 125 p. — Keerdrak. — ISBN 90-6265-456-8

HA-BLSL: 839.3 G-BINN 1998

*De dag waarop Mabata-bata explodeerde* / Mia Couto ; [vert.] Irène Koenders. — Antwerpen : Houtekiet, 1996. — 126 p. — ISBN 90-5240-238-8

HA-HIVT: L 869 M-B 42400

*Slaapwandeland land* / Mia Couto ; [vert.] Harrie Lemmens. — Baarn : Ambo, 1996. — 198 p. — ISBN 90-263-1333-0

HA-HIVT: L 869 M-B 42401

*De veroveraar: roman* / Almeida Faria ; [vert.] August Willemssen. — Amsterdam : Meulenhoff, 1997. — 109 p. — ISBN 90-290-5085-3

HA-HIVT: L 869 M-B 42399

*Voorgoed* / Vergílio Ferreira ; [vert.] Piet Janssen. — Baarn : Prom, 1996. — 251 p. — ISBN 90-6801-329-7

HA-HIVT: L 869 M-B 42405

*Moord in augustus: roman* / Rubem Fonseca ; [vert.] Hermien Gaikhorst. — Amsterdam : Wereldbibliotheek, 1996. — 363 p. — (Wereldbibliotheek ; 1996: 1). — ISBN 90-284-1711-7

HA-HIVT: L 869.8 M-B 42404

*Te llamaré Viernes* / Almudena Grandes. — 5 ed. — Barcelona : Tusquets, 2000. — 360 p. — (Colección Fábula ; 23). — ISBN 84-7223-835-0

HA-HIVT: L 860 M-B 42392

*De dag der wonderen* / Lída Jorge ; [vert.] Irène Koenders. — Baarn : Prom, 1996. — 211 p. — ISBN 90-6801-297-5

HA-HIVT: L 869 M-B 42402

*Sergeant Getúlio* / João Ubaldo Ribeiro ; [vert.] Harrie Lemmens. — Baarn : Anthos, 1994. — 160 p. — ISBN 90-6074-931-6

HA-HIVT: L 869.8 M-B 42403

*Exemplos: livros 1-9* / João Vário. — Mindelo : Pequena Tiragem, 2000. — 461 p.

HA-HIVT: L 869.8 M-B 42413

## Germaanse letterkunde

*Hans Christian Andersen: sprookjes en vertellingen* / [bew.] Rik van Steenberghe. — Lisse : R & B, 1995. — 559 p., ill. — ISBN 90-396-0096-1

HA-BLSL: 839.5 G-STEE 1995

## Nederlandse letterkunde

*De tovenaars van Oz* / Frank L. Baum ; [ill.] Lisbeth Zwerger. — Amsterdam : De Vier Windstreken, 1996. — 102 p., ill.

HA-BLSL: 839.3 G-BAUM 1996

HA-BLS: 839.3 G-BAUM 1996

*Scheidslijnen: hemel en hel . Getrapt* / Suzanne Binnemans. — Haarlem : In de Knipscheer, 1998. — 125 p. — Keerdrak. — ISBN 90-6265-456-8

HA-BLSL: 839.3 G-BINN 1998

*Lieve woordjes* / Carl Norac ; [ill.] Claude Dubois. — 6 ed. — Bloemendaal : Gottmer, 1998. — ..., ill. — ISBN 90-257-2832-4

HA-BLSL: 839.3 G-NORA 1998

HA-BLS: 839.3 G-NORA 1998

## Franse letterkunde

*Le Robert des grands écrivains de langue française* / [edit.] Philippe Hamon ; [edit.] Denis Roger-Vasselin. — Paris : Dictionnaires Le Robert, 2000. — 1521 p. — ISBN 2-85036-637-4

HA-HIVT: L 840 BB 1

## Italiaanse letterkunde

*Une oeuvre originale de poésie: Guiseppe Ungaretti traducteur* / Isabel Violante Picon. — Paris : Presses de l'Université de Paris-Sorbonne, 1999. — 348 p. — (Jalons: collection d'études italiennes: nouvelle série ; 1999: 1). — ISBN 2-84050-124-4

HA-HIVT: L 82 M-B 42380

## Spaanse letterkunde

*Dicenda: cuadernos de filología hispánica* / Universidad Complutense de Madrid. Facultad de Filología. Departamento de Filología Española. — Madrid. — ISSN 0212-2952

HA-HIVT: L 860 E 1

17(1999)–

*Te llamaré Viernes* / Almudena Grandes. — 5 ed. — Barcelona : Tusquets, 2000. — 360 p. — (Colección Fábula ; 23). — ISBN 84-7223-835-0

HA-HIVT: L 860 M-B 42392

## Portugese letterkunde

*De dag waarop Mabata-bata explodeerde* / Mia Couto ; [vert.] Irène Koenders. — Antwerpen : Houtekiet, 1996. — 126 p. — ISBN 90-5240-238-8

HA-HIVT: L 869 M-B 42400

*Slaapwandeland land* / Mia Couto ; [vert.] Harrie Lemmens. — Baarn : Ambo, 1996. — 198 p. — ISBN 90-263-1333-0

HA-HIVT: L 869 M-B 42401

*De veroveraar: roman* / Almeida Faria ; [vert.] August Willemssen. — Amsterdam : Meulenhoff, 1997. — 109 p. — ISBN 90-290-5085-3

HA-HIVT: L 869 M-B 42399

*Voorgoed* / Vergílio Ferreira ; [vert.] Piet Janssen. — Baarn : Prom, 1996. — 251 p. — ISBN 90-6801-329-7

HA-HIVT: L 869 M-B 42405

*Moord in augustus: roman* / Rubem Fonseca ; [vert.] Hermien Gaikhorst. — Amsterdam : Wereldbibliotheek, 1996. — 363 p. — (Wereldbibliotheek ; 1996: 1). — ISBN 90-284-1711-7

HA-HIVT: L 869.8 M-B 42404

*Portugese literatuur (in Nederlandse vertaling)* / Jan van Herreweghe. — Harelbeke : Shock Roet, 1994. — 117 p. — ISBN 90-801616-2-4

HA-HIVT: L 869 M-B 42379

*De dag der wonderen* / Lúcia Jorge ; [vert.] Irène Koenders. — Baarn : Prom, 1996. — 211 p. — ISBN 90-6801-297-5

HA-HIVT: L 869 M-B 42402

*Sergeant Getúlio* / João Ubaldo Ribeiro ; [vert.] Harrie Lemmens. — Baarn : Anthos, 1994. — 160 p. — ISBN 90-6074-931-6

HA-HIVT: L 869.8 M-B 42403

*Exemplos: livros 1-9* / João Vário. — Mindelo : Pequena Tiragem, 2000. — 461 p.

HA-HIVT: L 869.8 M-B 42413

## Griekse letterkunde

*Alfavitari tou neoellina* / [comp.] Christos Giannaras. — Athina : Patakis, 2000. — 285 p. — ISBN 960-378-533-4

HA-HIVT: L 875.4 M-B 42411

## Geschiedenis (algemeen en hulpwetenschappen)

*Protagonistas del siglo 20: hombres y mujeres que cambiaron el curso de la historia* / [edit.] Ana Sánchez Juárez ; [medew.] Rosario Coca ; [medew.] e.a. — Madrid : El País, 2000. — 775 p.

HA-HIVT: L 93 BB-ESP 2

## Cultuurgeschiedenis

*Van Eden tot vandaag: de geschiedenis van de tuin* / Christine de Grootte ; [vert.] Luk Verlonje. — Leuven : Davidsfonds, 2000. — 262 p., ill. — ISBN 90-5826-067-4

HA-HIVT: L 93 M-B 42419

## Geschiedenis van Europa

*O século 20 português*. — Lisboa : Texto, 2000. — 2 v. — (Universal ; 2000: 1)

HA-HIVT: L 93 BB-POR 1

Personalidades; Épocas históricas e cronologia